الأمم المتحدة A/AC.291/L.11

الجمعية العامة

Distr.: Limited
24 August 2023
Arabic
Original: English

اللجنة المخصصة لوضع اتفاقية دولية شاملة بشأن مكافحة استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات للأغراض الإجرامية

الدورة السادسة

نيويورك، 21 آب/أغسطس – 1 أيلول/سبتمبر 2023

مشروع التقرير

المقرِّر: هارديتيا سورياوانتو (إندونيسيا)

أولا- افتتاح الدورة

ألف- افتتاح الدورة ومدتها

1- عقدت اللجنة المخصصة لوضع اتفاقية دولية شاملة بشأن مكافحة استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات للأغراض الإجرامية دورتها السادسة في نيويورك في الفترة من 21 آب/أغسطس إلى 1 أيلول/سبتمبر 2023. وخلال الدورة، عقدت اللجنة [x] جلسة.

2- وافتتحت الدورة رئيسة اللجنة المخصصة، فوزية بومعيزة مباركي (الجزائر)، وألقت كلمة افتتاحية.

باء- الحضور

3- حضر الدورة ممثلو [x] دولة من الدول الأعضاء في الأمم المتحدة. وحضر الدورة أيضا مراقبون عن دول غير أعضاء وممثلون عن كيانات تابعة لمنظومة الأمم المتحدة ومراقبون عن منظمات حكومية دولية ومنظمات غير حكومية ومنظمات أخرى.

4- وتتاح قائمة بالمشاركين المسجلين على الصفحات الشبكية الخاصة بالدورة السادسة للجنة المخصصة[1].

(1) www.unodc.org/unodc/en/cybercrime/ad_hoc_committee/ahc_sixth_session/main.

الرجاء إعادة استعمال الورق

جيم- الوثائق

5- نُشرت قائمة بالوثائق المعروضة على اللجنة المخصصة في دورتها السادسة على الصفحات الشبكية للدورة السادسة للجنة[2].

ثانيا- المسائل التنظيمية

ألف- إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

6- أقرت اللجنة المخصصة، في جلستها الأولى التي عُقدت في 21 آب/أغسطس 2023، جدول الأعمال المؤقت وتنظيم الأعمال المقترح على النحو الوارد في الوثيقة A/AC.291/21، بصيغته المعدلة شفويا. وكان جدول الأعمال كما يلي:

1- افتتاح الدورة.

2- المسائل التنظيمية:

(أ) إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال؛

(ب) انتخاب المقرِّر.

3- عرض مقدم من رئيسة اللجنة لتقرير المشاورة الخامسة المعقودة فيما بين الدورات مع أصحاب مصلحة متعددين يومي 20 و21 حزيران/يونيه 2023.

4- مشروع نص الاتفاقية.

5- أي مسائل أخرى.

6- اعتماد التقرير.

7- اختتام الدورة.

7- وفي الجلسة نفسها، قررت اللجنة المخصصة اتباع منهجية تسيير أعمالها في دورتها السادسة، على النحو الذي اقترحته الرئيسة في مرفق رسالتها المؤرخة 18 تموز/يوليه 2023[3].

8- وبعد التشاور مع المكتب، أعلنت رئيسة اللجنة المخصصة تعيين بريوني دالي ويتوورث (أستراليا) وأندريا مارتن سوابي (جامايكا) كرئيستين مشاركتين للاجتماعات غير الرسمية المفتوحة العضوية لمواصلة مناقشة مسائل محددة في مشروع نص الاتفاقية من أجل تيسير تحقيق الكفاءة في الجلسات العامة.

9- وعلاوة على ذلك، أشارت رئيسة اللجنة المخصصة إلى أن اللجنة كانت قد قررت في دورتها الخامسة أن يستمر عمل فريق التفاوض غير الرسمي المفتوح العضوية الميسر بصورة مشتركة المعني باستخدام المصطلحات إلى ما بعد الدورة الخامسة وطوال الدورة السادسة (A/AC.291/20، الفقرتان 61 و62)، بتيسير مشترك من إريك دو فال لاسيردا سوغوسيو (البرازيل) ورابولين سيدني موليكان (جنوب أفريقيا).

---

(2) المرجع نفسه.

(3) الرابط الشبكي: www.unodc.org/documents/Cybercrime/AdHocCommittee/6th_Session/general-documents/AHC_6th_session_-_Methodology.pdf.

10- وبالإضافة إلى ذلك، أفادت رئيسة اللجنة المخصصة بأن الفريق المكون من 18 خبيرا المكلف بضمان اتساق نص الاتفاقية في جميع لغات الأمم المتحدة الرسمية، بتنسيق من كلاوديو بيغيرو كاستيلو (الجمهورية الدومينيكية)، سوف يبدأ في استعراض المواد التي اتفقت عليها اللجنة المخصصة رهن الاستشارة.

11- وتكلم ممثل الهند.

باء- انتخاب المقرِّر

12- انتخبت اللجنة المخصصة بالتزكية هارديتيا سورياوانتو (إندونيسيا) مقررا.

ثالثا- عرض مقدم من رئيسة اللجنة لتقرير المشاورة الخامسة المعقودة فيما بين الدورات مع أصحاب مصلحة متعددين يومي 20 و21 حزيران/يونيه 2023

13- نظرت اللجنة المخصصة، في جلستها الأولى المعقودة في 21 آب/أغسطس 2023، في البند 3 من جدول الأعمال المعنون "عرض مقدم من رئيسة اللجنة لتقرير المشاورة الخامسة المعقودة فيما بين الدورات مع أصحاب مصلحة متعددين يومي 20 و21 حزيران/يونيه 2023". وعملا بالفقرة 10 من قرار الجمعية العامة 282/75، أجريت المشاورة المعقودة فيما بين الدورات بغرض استقاء الأفكار من طائفة متنوعة من الجهات صاحبة المصلحة بشأن إعداد مشروع الاتفاقية.

14- وكان معروضا على اللجنة المخصصة، من أجل النظر في هذا البند، ورقة اجتماع تتضمن تقرير المشاورة الخامسة المعقودة فيما بين الدورات، أعدتها رئيسة اللجنة، بدعم من إريك دو فال لاسيردا سوغوسيو (البرازيل)، نائب رئيس اللجنة، الذي ترأس تلك المشاورة.

15- وقدمت الرئيسة لمحة عامة عن التقرير المذكور أعلاه.